

La philosophie à Crans-Montana

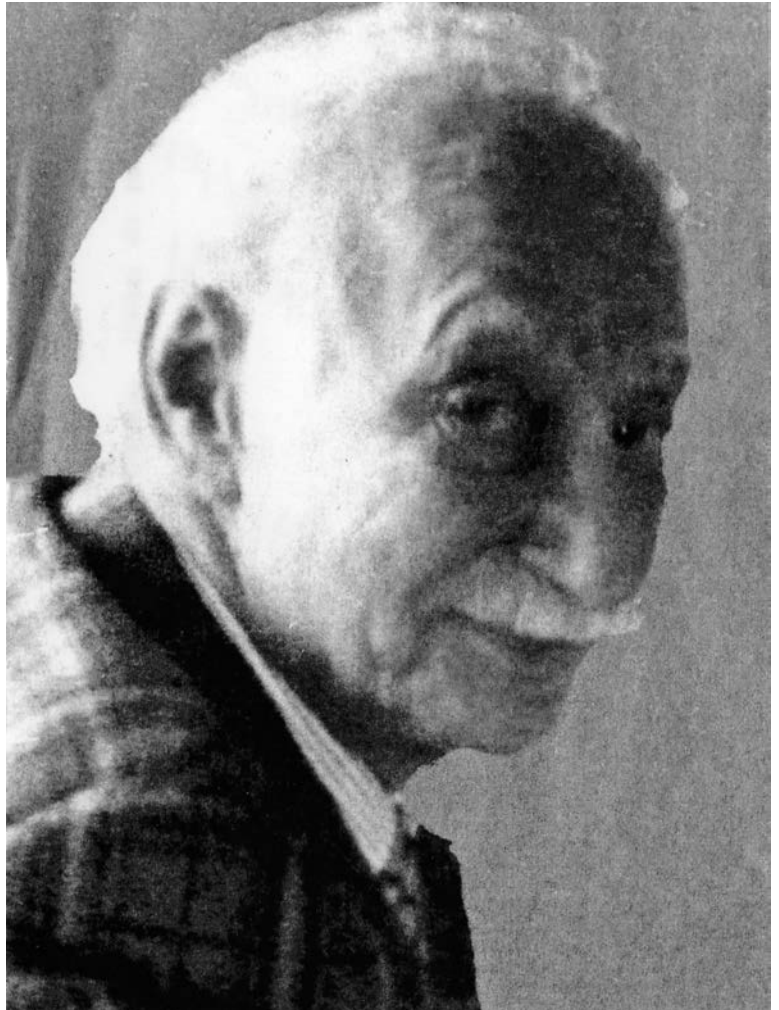
SYLVIE DORiot GALOFARO

La philosophie a eu ses heures de gloire à l'Université populaire de Crans-Montana dès 1994, durant une quinzaine d'années, sous les présidences de Jean-Charles Barras et de Narcisse Masserey.

Un Milanais, Sergio Servi, a séduit de nombreux étudiants par ses cours. Comment cet intellectuel s'est-il retrouvé sur le Haut-Plateau pour enseigner Socrate et Platon ?

LE MILANAIS SERGIO SERVI

Dans les années 1950, comme beaucoup de Milanais, les parents de Sergio, le Dr Bruno et Rita Servi, sont venus sur le Haut-Plateau alors en pleine expansion. Coup de foudre. La famille Servi achète un appartement face au golf Jack Nicklaus. Pour maints Italiens, le charme du site, les montagnes produisent leur effet magique. Sergio Servi, né le 2 septembre 1931, obtient un doctorat en sciences économiques de l'Université Boconi à Milan où il va ensuite enseigner. Cependant, après la mort de son père en 1962, Sergio Servi quitte Milan car il ne s'y plaît plus et s'installe à Crans. Le 14 octobre 1972, il se marie à l'église de Chermignon avec Maria Pastorino. Trois ans plus tard, il enseigne à l'Ecole des Roches à Bluche et dirige la Section italienne. A l'Université de Lausanne, il continue de se former, en philosophie cette fois. Dans la station, il aime se réfugier pour méditer, se promener, skier ou peindre. Après la mort de son épouse le 10 février 2004, il décide de changer de vie pour se rendre sur la Côte d'Azur et se remarie. ■



Philosophy had its finest hours at the Université Populaire in Crans-Montana for a period of fifteen years from 1994, under the presidency of Jean-Charles Barras and Narcisse Masserey.

Sergio Servi, from Milan, impressed numerous students by his classes. How was it that this man from Milan found himself on the Haut-Plateau teaching Socrates and Plato ?

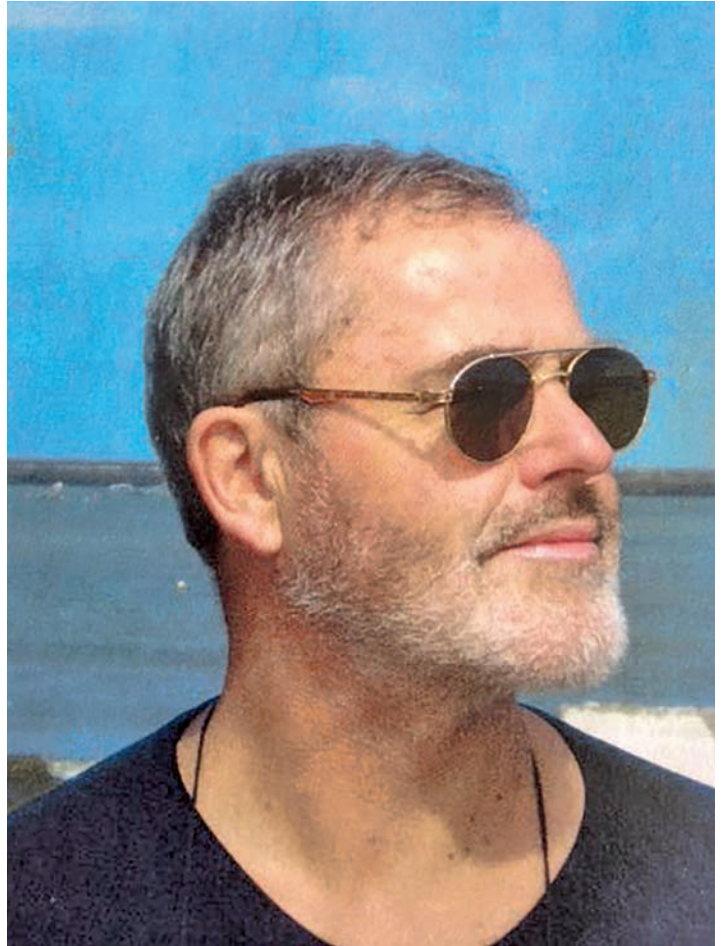
SERGIO SERVI FROM MILAN

In the 50s, just like many people from Milan, Sergio's parents, Dr. Bruno and Rita Servi, came to the Haut-Plateau, which was at that time undergoing rapid development. It was love at first sight. The Servi family bought an apartment opposite the Jack Nicklaus golf course. For a great many Italians, it was the charms of the site and the mountains that worked their magic. Sergio Servi, who was born on

2nd September 1931, obtained his PhD in economics at Boconi University in Milan, where he then taught. However, after his father's death in 1962, Sergio Servi left Milan as he was no longer happy there and came to settle in Crans. On 14th October 1972, he married Maria Pastorino at Chermignon church. Three years later, he was teaching at the Ecole des Roches in Bluche and was in charge of the Italian Section. He continued his training at Lausanne University, this time in philosophy. He liked to seek refuge in the resort where he could meditate, go for walks, ski and paint. After his wife's death on 10th February 2004, he decided to change his life around and he went to the Côte d'Azur and married again. ■

LA PHILOSOPHIE À L'UNIVERSITÉ POPULAIRE DE CRANS-MONTANA

Dès sa retraite comme professeur, il se consacre à la philosophie qu'il enseigne à l'Université populaire de Crans-Montana tout en donnant également des cours d'économie et de comptabilité (1994-2004). Avec une allure d'Einstein, à qui il ressemblait d'ailleurs, il se tenait face à son auditoire pour approfondir les idées des philosophes, mais introduisait également certains préceptes personnels. Ses cours restaient ludiques et compréhensibles. Son grand savoir et sa gentillesse innée «italienne» selon sa seconde épouse Isabel Grange Servi, lui permettaient de galvaniser ses étudiants. Il était passionnant! Les découvertes philosophiques que Sergio commentait étaient entre autres: «l'Auto conscience», le «Non-être», «le Trou noir», «Etre Sujet et non pas Objet»! En 2004, il déménage à Sainte-Maxime où là aussi, il enseigne la philosophie. Mais avant de quitter la station, il transmet son don de philosophe à son vieil ami, Henri Métrailler, de Bluche, professeur de français et de cinéma au Cycle d'orientation de Crans-Montana. Henri ,dit Riquet, enseigne alors «la philosophie pour tous» selon Kant, Nietzsche ou Spinoza. Après leurs décès, plus personne n'enseigne la philosophie à Crans-Montana. Mais l'Unipop offre toujours des cours «bon à penser» selon le mot de l'ethnologue Claude Lévi-Strauss. ■



Henri Métrailler

PHILOSOPHY AT THE UNIVERSITÉ POPULAIRE IN CRANS-MONTANA

When he retired as a professor, he devoted himself to philosophy and taught at the Université Populaire in Crans-Montana, where he also gave economics and accountancy lessons (1994-2004). With an Einstein allure, who, what is more, he resembled, he faced his auditorium to elaborate on the ideas of the philosophers, introducing at the same time some of his own personal precepts. His classes remained playful and comprehensible. His wide knowledge and, according to his second wife Isabel Grange Servi, his inborn "Italian" kindness, enabled him to galvanize his students. He was fascinating! The philosophical discoveries that Sergio spoke about were, among others, "Auto-Conscience", "Non-Existence", "The Black Hole", "Being a Subject and not an Object"! In 2004, he moved to Sainte Maxime, where he also taught philosophy. However, before leaving the resort he passed on his talent for philosophy to his

long-standing friend Henri Métrailler from Bluche, a teacher of French and the cinema at the Crans-Montana secondary school. Henri, nicknamed Riquet, then taught "Philosophy for One and All" according to Kant, Nietzsche and Spinoza. Since they passed away, there has no longer been anyone teaching philosophy in Crans-Montana. However, Unipop still organises "Good to Think" classes according to the term of the ethnologist Claude Lévi-Strauss. ■